

第 31/2012 號社會文化司司長批示

在澳門城市教育有限公司的建議下：

社會文化司司長行使《澳門特別行政區基本法》第六十四條賦予的職權，並根據二月四日第11/91/M號法令第十四條第三款及第四十二條第一款，第6/1999號行政法規第五條第二款及第123/2009號行政命令第一款的規定，作出本批示。

一、在澳門城市大學開設國際款待與旅遊業管理碩士學位課程（英文學制）。

二、核准上述課程的學習計劃，該學習計劃載於本批示附件，並為本批示的組成部分。

三、上述課程設以下專業範疇：

(一) 酒店管理

(二) 會展管理

(三) 旅遊教育

(四) 博彩與俱樂部管理

四、課程期限為兩年。

五、課程以英文授課。

六、課程的學術範疇：管理學

七、授課形式：面授

二零一二年二月二十二日

社會文化司司長 張裕

附件

**國際款待與旅遊業管理
碩士學位課程（英文學制）
學習計劃**

表一

科目	種類	學時	學分
旅遊與款待業管理	必修	45	3
旅遊與款待業營運決策	"	45	3
旅遊與款待業資源管理	"	45	3

Despacho do Secretário para os Assuntos Sociais e Cultura n.º 31/2012

Sob proposta da Macau City — Sociedade de Educação, Limitada;

Usando da faculdade conferida pelo artigo 64.º da Lei Básica da Região Administrativa Especial de Macau e nos termos do disposto no n.º 3 do artigo 14.º e no n.º 1 do artigo 42.º do Decreto-Lei n.º 11/91/M, de 4 de Fevereiro, no n.º 2 do artigo 5.º do Regulamento Administrativo n.º 6/1999, conjugados com o n.º 1 da Ordem Executiva n.º 123/2009, o Secretário para os Assuntos Sociais e Cultura manda:

1. É criado, na Universidade da Cidade de Macau, o curso de mestrado em Gestão de Hospitalidade Internacional e Indústria Turística (norma inglesa).

2. É aprovado o plano de estudos do curso referido no número anterior, constante do anexo a este despacho e que dele faz parte integrante.

3. O curso compreende as seguintes áreas de especialização:

1) Gestão Hoteleira

2) Gestão da Indústria MICE

3) Educação de Turismo

4) Gestão da Indústria do Jogo e Clubes

4. O curso tem a duração de dois anos.

5. O curso é ministrado em língua inglesa.

6. Área científica do curso: Gestão

7. Regime de leccionação: Aulas presenciais

22 de Fevereiro de 2012.

O Secretário para os Assuntos Sociais e Cultura, Cheong U.

ANEXO

**Plano de estudos do curso de mestrado
em Gestão de Hospitalidade Internacional
e Indústria Turística (norma inglesa)**

Quadro I

Disciplinas	Tipo	Horas	Unidades de crédito
Gestão de Turismo e Indústria de Hospitalidade	Obrigatória	45	3
Decisões para Funcionamento de Turismo e Indústria de Hospitalidade	»	45	3
Gestão de Recursos para Turismo e Indústria de Hospitalidade	»	45	3

科目	種類	學時	學分
旅遊調研方法	必修	45	3
旅遊資訊系統管理	"	45	3
旅遊與款待業戰略風險管理	"	45	3
三門載於表二的選修科目	"	—	9
論文	必修	—	12

Disciplinas	Tipo	Horas	Unidades de crédito
Estudo de Investigação e Métodos do Turismo	Obrigatória	45	3
Gestão de Sistemas Informáticos do Turismo	»	45	3
Gestão de Risco Estratégico de Turismo e Indústria de Hospitalidade	»	45	3
Três disciplinas optativas do quadro II	»	—	9
Dissertação	Obrigatória	—	12

表二

科目	種類	學時	學分
學生須選讀兩門所修專業範疇的科目，以及一門其餘專業範疇的科目：			
酒店管理			
酒店和旅遊點的環境管理	選修	45	3
旅遊及酒店商業分析	"	45	3
國際旅遊酒店管理作業項目*	"	45	3
管理層實習（酒店管理）*	"	—	3
會展管理			
會展策略管理	選修	45	3
會展策劃和運作管理	"	45	3
國際會展作業項目*	"	45	3
管理層實習（會展管理）*	"	—	3

Quadro II

Disciplinas	Tipo	Horas	Unidades de crédito
<i>Os alunos devem escolher duas disciplinas da área de especialização frequentada e uma disciplina de qualquer outra área de especialização:</i>			
Gestão Hoteleira			
Gestão do Ambiente de Hotéis e Pontos Turísticos	Optativa	45	3
Análise Empresarial do Turismo e da Hotelaria	»	45	3
Projecto sobre Gestão Hoteleira Turística Internacional *	»	45	3
Estágio de Direcção (Gestão Hoteleira)*	»	—	3
Gestão da Indústria MICE			
Gestão Estratégica para Indústria MICE	Optativa	45	3
Gestão de Planeamento e Funcionamento para Indústria MICE	»	45	3
Projecto de Indústria MICE Internacional *	»	45	3
Estágio de Direcção (Gestão da Indústria MICE) *	»	—	3

科目	種類	學時	學分
旅遊教育			
旅遊教育本土化和國際化	選修	45	3
旅遊教育與培訓專題	"	45	3
旅遊教育作業項目*	"	45	3
管理層實習（旅遊教育）*	"	—	3
博彩與俱樂部管理			
現代博彩營運管理	選修	45	3
俱樂部管理	"	45	3
旅遊博彩管理作業項目*	"	45	3
管理層實習（博彩與俱樂部管理）*	"	—	3

* 學生只可從八門科目中選讀一門。

註：完成課程所需的學分為39學分。

Disciplinas	Tipo	Horas	Unidades de crédito
<i>Educação de Turismo</i>			
Localização e Internaciona-lização da Educação de Tu-rismo	Optativa	45	3
Tópicos Especiais — Educa-ção de Turismo e Formação	»	45	3
Projecto sobre Educação de Turismo *	»	45	3
Estágio de Direcção (Educa-ção de Turismo)*	»	—	3
<i>Gestão da Indústria do Jogo e Clubes</i>			
Gestão de Funcionamento da Indústria dos Jogos Mo-dernos	Optativa	45	3
Gestão de Clubes	»	45	3
Projecto sobre Gestão da In-dústria do Turismo e Jogos *	»	45	3
Estágio de Direcção (Gestão da Indústria do Jogo e Clu-bes)*	»	—	3

* Os alunos só podem escolher uma destas oito disciplinas.

Nota: O número de unidades de crédito necessário à conclu-são do curso é de 39.



印務局

Imprensa Oficial

每份售價 \$35.00

PREÇO DESTE NÚMERO \$35,00